

ÜZENET

Köszöntsük egymás ünnepeit!

Úgy illik, hogy nemzedékek múltán is emlékezzünk és örüljünk mindazoknak a pillanatoknak, amelyek az idők során fordulópontot jelentettek az európai népek történelmében. Az 1848-as esztendő is ezek közé tartozik.

Magyar testvéreink számára március 15-e a szabadságot, a bátor kiállást, a haladást jelképezi, *Kossuth* Lajos nevét pedig ugyanolyan tisztelet övezi körükben, mint amilyenel mi, románok emlékezünk *Avram Iancu*-ra. A román állampolgárok nagy családjának tagjaiként természetes, hogy tiszteletben tartsuk és örömmel köszöntsük egymás ünnepeit.

Ugyanakkor nem felejthetjük el a történelem keserű leckéit, de mint egy olyan család tagjai, akik sok száz éves együttélés tapasztalatán osztoznak, a jelenre, és még inkább a jövőre tekintve le kell vonnunk a megfelelő tanulságokat. Valamennyiünknek meg kell értenünk, hogy az idő nem vár, különösen most, az ezredfordulón, és csakis tőlünk függ, hogy ez a két nemzet együtt lépjen, késlekedés és megtorpanások nélkül, az Európa felé vezető útra.

Románia állampolgárai bebizonyították, képesek felismerni közös érdekeiket, képesek együtt élni és együtt alkotni. Az RMDSZ „Együtt sikerülni fog” című programját a Demokrata Konvenció és a Szociáldemokrata Unió programja mellé helyeztük, amikor megalkottuk azt a közös kormányprogramot, amely előírja az elmúlt évtizedekben felgyűlt egyenlőtlenségek felszámolását, valamint az utóbbi években elfogadott törvények nyomán kialakult, a nemzeti kisebbségekre hátrányos helyzet orvoslását, elsősorban az oktatásban és az anyanyelv közéleti használatának területén. Létrehoztuk a Nemzeti Kisebbségvédelmi Hivatalt, amelynek élén a kormány tagjaként egy *miniszter* áll, ami a maga nemében egyedülálló Közép-Európában.

Romániában, az állampolgárok közös akarata révén, *valamennyiünk számára* megteremtődtek, nemzetiségi és vallási különbség nélkül, a békés együttélés keretei, annak feltételei, hogy országunk *minden állampolgárának* hazája lehessen.

Kedves magyar polgártársak, örömteli március 15-ét kívánok.

Bukarest, 1997. március 12.

Victor Ciorbea
miniszterelnök

A kolozsvári „SZABADSÁG” című napilap
1997. március 13-i számából

BARÁTSÁG

4. évfolyam, 2. szám
1997. április 15.

Tartalom

KÖZÖS EURÓPÁNK

Ganz Ábrahám gyára (riport)	1682
Mikszáth húsvéti tárcája	1684
Pálmaünnep a lengyeleknél	1686
Zsidó húsvét	1687
Májusfák a szlovákoknál	1690
Bábanap a bolgároknál	1691
Ludovít Stúr szerepe (tanulmány)	1693
Szerb nemzeti himnuszok (tanulmány)	1697
Berényi Mária versei	1699
Ignjatovíc nemzetiségi regényalakjai (tanulmány)	1700
Már közös házban Tanulmányok	1703
Somogy megyei roma gyerekekről	1704
Két karikatúra	1708
Vetélkedő Baján (riport)	1710
Még egyszer Berényről	1711
Hozzászólás	1714
Albertfalva – Sachsenfeld	1715
Betyárballadák a Drávazúgából	1718

XX. SZÁZAD

A transznisztriai deportálások emléke (interjú)	1722
Reviczky alezredes példája (tanulmány)	1726
Meghosszabbított hadifogság Tiszalökön	1730

KÖNYV

Két fotóművész albuma Magyarországról	1732
Mások szemével	1734

TÉVÉ

Ketten az Oroján-filmről	1735
--------------------------	------

HÁZAINK TÁJA

Kárpátaljai ételek	1737
--------------------	------

HUMOR

Tréfás horvát mesék	1739
---------------------	------

Inhalt – Contents	1740
-------------------	------